

An die  
Damen und Herren  
der Stadtverordnetenversammlung

Kassel

Geschäftsstelle:  
Büro der Stadtverordnetenversammlung

Rathaus, 34112 Kassel  
Auskunft erteilt: Frau Woelk  
Tel. 05 61/7 87-12 23  
Fax 05 61/7 87-21 82  
E-Mail: [Heidi.Woelk@stadt-kassel.de](mailto:Heidi.Woelk@stadt-kassel.de)

Kassel, 9. Juni 2011

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur **3.** öffentlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung lade ich ein für

**Montag, 20. Juni 2011, 16:00 Uhr,  
Sitzungssaal der Stadtverordneten, Rathaus, Kassel.**

### Tagesordnung I

1. **Mitteilungen**
2. **Vorschläge der Ortsbeiräte**
3. **Fragestunde**
4. **Vertretung der Stadt Kassel in der Verbandsversammlung des Wasserverbandes Losse**  
Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Oberbürgermeister Bertram Hilgen  
- 101.17.80 -
5. **Wahl der Mitglieder des Personalrates und der Stellvertreter in die Betriebskommission des Eigenbetriebes „Kasseler Entwässerungsbetrieb“**  
Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Oberbürgermeister Bertram Hilgen  
- 101.17.81 -
6. **Wahl von wirtschaftlich oder technisch erfahrenen Personen in die Betriebskommission des Eigenbetriebes „Kasseler Entwässerungsbetrieb“**  
Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Oberbürgermeister Bertram Hilgen  
- 101.17.82 -
7. **Wahl der Mitglieder des Personalrates und der Stellvertreter in die Betriebskommission des Eigenbetriebes „Die Stadtreiniger Kassel“**  
Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Oberbürgermeister Bertram Hilgen  
- 101.17.83 -

- 8. Wahl von wirtschaftlich oder technisch erfahrenen Personen in die Betriebskommission des Eigenbetriebes „Die Stadtreiniger Kassel“**  
Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Oberbürgermeister Bertram Hilgen  
- 101.17.84 -
- 9. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten (Verwaltungskostensatzung) der Stadt Kassel vom 13.11.1995 in der Fassung der Fünften Änderung vom 19.05.2008 (Sechste Änderung)**  
Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:  
Stadtverordneter Oberbrunner und  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung:  
N.N.  
- 101.17.85 - \*)
- 10. Rückwirkende Übernahme der Kosten der Unterkunft in den Rechtskreisen des SGB II, SGB XII und AsylbLG**  
Bürgereingabe nach § 20a der GO der Stadtverordnetenversammlung  
Berichterstatter/in des Eingabeausschusses: N.N.  
- 101.17.12 - \*)
- 11. Faktenfeststellung für das Lange Feld**  
Bürgereingabe nach § 20a der GO der Stadtverordnetenversammlung  
Berichterstatter/in des Eingabeausschusses: N.N.  
- 101.17.13 - \*)
- 12. Atomausstieg sofort**  
Antrag der Fraktion Kasseler Linke  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter Simon Aulepp  
- 101.17.75 -
- 13. Atomausstieg und erneuerbare Energien**  
Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne  
Berichterstatter/in: Stadtverordnete Eva Koch  
- 101.17.91 -
- 14. Neubau Freibad Wilhelmshöhe**  
Antrag der FDP-Fraktion  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter Heinz Gunter Drubel  
- 101.17.90 -

**Tagesordnung II (ohne Aussprache) (Aufruf gegen 18:45 Uhr)**

- 15. Zukunftsfähiges Wirtschaften**  
Bürgereingabe nach § 20a der GO der Stadtverordnetenversammlung  
Berichterstatter/in des Eingabeausschusses: N.N.  
- 101.17.11 - \*)
- 16. Sportanlage Schulstraße Lärmgutachten veröffentlichen**  
Antrag der Fraktion Kasseler Linke  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Sport: Stadtverordnete Sprafke  
- 101.17.30 -

- 17. Eröffnung, Schließung und Umwandlung von Betreuungsgruppen in Kasseler Kindertagesstätten**  
**Hier: Übertragung der Entscheidung auf den Magistrat**  
 Vorlage des Magistrats  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:  
 Stadtverordneter Hartig  
 - 101.17.49 -
- 18. Weiterführung des Projektes "Willkommen von Anfang an"**  
 Antrag der FDP-Fraktion  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Sport:  
 Stadtverordnete Anja Lipschik  
 - 101.17.50 -
- 19. Hearing Sicherstellung auskömmlicher Mietkosten im Sozialtransfer**  
 Antrag der Fraktion Kasseler Linke  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Sport:  
 Stadtverordneter Norbert Hornemann  
 - 101.17.60 - und gem. Änderungsantrag der Fraktionen von SPD und B90/Grüne
- 20. Bewilligung von Mehraufwendungen/-auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 HGO (vorläufige Haushaltsführung) für das Jahr 2011; - Liste 2/2011 -**  
 Vorlage des Magistrats  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:  
 Stadtverordneter Rönz  
 - 101.17.66 -
- 21. Bewilligung von Mehraufwendungen/-auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 HGO (vorläufige Haushaltsführung) für das Jahr 2011; - Liste 4/2011 -**  
 Vorlage des Magistrats  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:  
 Stadtverordneter Domes  
 - 101.17.68 -
- 22. Ökologisches Baugebiet**  
 Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und B90/Grüne  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Umwelt und Energie: Stadtverordneter Völler  
 - 101.17.70 -
- 23. Städtische Werke AG**  
**Beteiligung an der Biogas Kellerwald GmbH u. Co. KG**  
 Vorlage des Magistrats  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:  
 Stadtverordneter Oberbrunner und  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung:  
 N.N.  
 - 101.17.72 - \*)
- 24. Städtische Werke AG**  
**Beteiligung an der Karbener Biogas Verwaltungs- u. Beteiligungsgesellschaft mbH**  
**Beteiligung an der Karbener Biogas GmbH u. Co. KG**  
 Vorlage des Magistrats  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:  
 Stadtverordnete Bergmann und  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung:  
 N.N.  
 - 101.17.73 - \*)

- 25. Neufassung der Satzung über die Abwasserbeseitigung in der Stadt Kassel (Abwasser- und Abwasserbeitrags- und -gebührensatzung)**  
 Vorlage des Magistrats  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:  
 Stadtverordnete Lipschik und  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung:  
 N.N.  
 - 101.17.74 - \*)
- 26. Jafka gemeinnützige Gesellschaft für Aus- und Fortbildung mbH  
 Gründung der Tochtergesellschaft "StadtBild gGmbH" durch die JAFKA gGmbH**  
 Vorlage des Magistrats  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:  
 Stadtverordnete Trinczek und  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung:  
 N.N.  
 - 101.17.77 - \*)
- 27. Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. II/40 „Ortelsburger Straße“  
 - ehemalige Landesfeuerweherschule –  
 (Behandlung der bisherigen Anregungen und Offenlegungsbeschluss)**  
 Vorlage des Magistrats  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr: N.N.  
 - 101.17.78 - \*)
- 28. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Steuer auf  
 Spielapparate, auf das Spielen um Geld oder Sachwerte und auf Vergnügen  
 besonderer Art im Gebiet der Stadt Kassel vom 13.11.1995 (Vierte Änderung)**  
 Vorlage des Magistrats  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:  
 Stadtverordneter Domes und  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung:  
 N.N.  
 - 101.17.79 - \*)
- 29. Bewilligung von Mehraufwendungen/-auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 HGO  
 (vorläufige Haushaltsführung) für das Jahr 2011; - Liste 5/2011 -**  
 Vorlage des Magistrats  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:  
 Stadtverordnete Reimann  
 - 101.17.86 -
- 30. Bewilligung von Mehraufwendungen/-auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 HGO  
 (vorläufige Haushaltsführung) für das Jahr 2011; - Liste 6/2011 -**  
 Vorlage des Magistrats  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen:  
 Stadtverordneter Dr. Wett  
 - 101.17.87 -
- 31. Konzept zur Erhöhung der Sicherheit und der Aufenthaltsqualität in der Stadt**  
 Antrag der CDU-Fraktion  
 Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung:  
 N.N.  
 - 101.17.92 - \*)

- 32. Erhalt des Stadtfriedens/Eindämmung von Trinkerszenen**  
Antrag der SPD-Fraktion  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung:  
N.N.  
- 101.17.94 - \*)
- 33. Brötchentaste Innenstadt**  
Antrag der CDU-Fraktion  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr: N.N.  
- 101.17.96 - \*)
- 34. Gestaltung des Lutherplatzes**  
Antrag der CDU-Fraktion  
Berichterstatter/in des Ausschusses für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr: N.N.  
- 101.17.97 - \*)

**Tagesordnung I (Aufruf gegen 19:00 Uhr)**

- 35. Einführung und Verpflichtung des Oberbürgermeisters**

Mit freundlichen Grüßen

Petra Friedrich  
Stadtverordnetenvorsteherin

\*) Die Beschlussempfehlungen erhalten Sie am 20. Juni 2011.